

EL DIARIO DE AVILA



AÑO SANTO TERESIANO

Oficinas: Plaza de Santa Veresa de Jesús, 12.

Teléfono 1024

Año LXVI. Número 20.547.

Depósito Legal AV-5-1958

Precio, 1,50 pesetas.

Viernes, 4 de enero de 1963

Mañana llega a Avila la cabalgata de los Reyes Magos que organiza el Frente de Juventudes

Sus Majestades, que saludarán a los abulenses desde Radio Gredos, recorrerán las principales calles de la ciudad

El domingo, con EL DIARIO DE AVILA, Melchor, Gaspar y Baltasar y sus pajes se trasladarán al pueblo de Muñotello

Todo está preparado para la gran jornada infantil de mañana, víspera del Día de la Ilusión. En la Delegación Provincial de Juventudes se ha trabajado con todo entusiasmo en la organización de la extraordinaria Cabalgata de los Reyes Magos que mañana recorrerá las calles de la ciudad en su caminar hacia el Ayuntamiento, donde serán oficialmente recibidos.

Sus Majestades, aproximadamente a las nueve y media de la noche de mañana sábado, a través de los micrófonos de Radio Gredos, emisora sindical de las Dos Castillas, saludarán a todos los abulenses.

Según el horario previsto la Cabalgata llegará a las siete de la tarde al paseo de Onésimo Redondo y su paso por los diferentes lugares está calculado de la forma siguiente: entre siete y siete y media pasarán por la avenida de José Antonio, plaza de Santa Ana, Isaac Peral, Duque de Alba, plaza de Santa Teresa, Generalísimo, Reyes Católicos hasta el Palacio Consistorial. Posteriormente visitarán los Hogares del Frente de Juventudes, Residencia Provincial, a las ocho y media; Auxilio Social, a las nueve; jefe provincial, a las diez; Hospital Provincial, a las diez y media; once, Colegio de la Medalla Milagrosa; once treinta, Colegio de Huérfanos de Ferroviarios y a las doce Albergue Juvenil.

Para el día seis está prevista a las once su llegada al Teatro Principal, donde repartirán los juguetes de la Campaña de Navidad; a las once y media al Asilo de Ancianos Desamparados y a las doce a la Academia Sindical.

Posteriormente, para llegar poco antes de la una, Sus Majestades, con la caravana de artistas infantiles que ha organizado EL DIARIO DE AVILA, se trasladarán a Muñotello donde tendrá lugar un sencillo acto en honor de los pequeños de aquella localidad.

Katanga, ¿Quién vigila al vigilante?

Desafío y diálogo, características de 1962

El mundo en ocho días

Probablemente el más destacado acontecimiento de los últimos días de 1962 ha sido la arremetida de los «cascos azules» de la O. N. U. contra Katanga.

Los comentarios a los mensajes de los más destacados jefes de Estado del mundo entero—entre ellos, por cierto, el de Franco—y los resúmenes y predicciones del año que termina y para el año que comienza, vienen a llenar, en la prensa internacional, la falta de otros hechos importantes impuesta por el paréntesis navideño y... por la necesidad de recuperación soviética tras la crisis cubana.

Especial atención merecen a los técnicos en comunismo el estado, real o supuesto, de las relaciones rusochinas y rusoyugoslavas.

Casi no vale la pena espigar más en una semana de las más tranquilas registradas en esta sección desde 1953.

KATANGA, ¿QUIEN VIGILA AL VIGILANTE?

Una caricatura del londinense «Daily Express»—el que por 20.000 libras (3.360.000 pesetas), insertó in-

El orden moral está por encima de toda consideración. La mayor parte de los males de la sociedad se deben al laicismo. (FRANCO).

Por Tomás Cerro Corrochano

tegro no hace mucho el discurso de Kruchef en el Soviet Supremo—resume, en una caricatura a seis columnas, la cuestión katanguesa en relación con la O. N. U.

El hogar del Presidente Tshombe es asaltado por los «policemen» de la suprema organización internacional para la paz, que se emborrachan en el edificio, rompen sus cristales, saquean lo que pueden e incendian lo demás.

Tshombe tiene un teléfono—destrozado, naturalmente—en la mano. Y se pregunta: «¿Y qué número tengo que marcar para llamar a la Policía que me proteja de la fuerza de Policía?»

Sarcasmo que encierra, por desgracia, un innegable fondo de verdad. La O. N. U., creada para impedir las guerras, hace la guerra; fundada en el principio de autodeterminación de los pueblos, impide que se autodetermine un pueblo que tanto derecho tiene a ello como cualquier otro; para combatir el colonialismo blanco envía tropas de color capaces de brutalidades que avergüenzan; incapaz de impedir el martirio del pueblo húngaro por las tropas rusas, o los ataques indios al Pakistán, muestra especial eficacia para crear conflictos en Africa.

Es el viejo problema de averiguar quién vigila al vigilante.

UN AÑO DE DESAFIO Y DIALOGO

Con estas mismas palabras—un año de desafío y de diálogo—caracteriza el parisiense «LE MONDE» el de 1962. De desafío soviético, en el Caribe; chino en el Himalaya; norteamericano, un poco por todas partes. Un año también de diálogo; de reconciliación francoargelina, de acuerdo en Laos «y de ese Concilio Vaticano que puede transformar la faz de la Iglesia Católica».

No es cuestión esta vez de comentar estas apreciaciones. El lector lo hará por sí mismo. Nosotros nos limitamos a transcribir. Lo apuntado y el siguiente párrafo sobre los esfuerzos yanquis para «recuperar la supremacía sobre sus aliados» y conseguir que estos participen en mayor medida en los gastos de defensa común:

«En esta empresa de agrupación de la alianza alrededor de su jefe norteamericano, que no es llevada con menos vigor en el hemisferio occidental, el principal obstáculo sigue siendo De Gaulle y su voluntad de independencia. Para que viese la luz del día la Europa orgullosa con que él sueña sería preciso que nuestros vecinos llegasen a juzgar su protección más eficaz, en último término, que la de Washington. No es ese el caso, y la retirada prevista del doctor Adenauer para el año que se inicia, va a privar al general de su principal aliado. Ello explica que no piense renunciar a dos cartas excepcionales que tiene en su poder: su fuerza atómica y su frialdad respecto de la candidatura para el Mercado Común de una Inglaterra repentinamente caída desde su altura».

LO QUE QUERRIA EL «NEW YORK HERALD TRIBUNE»

Por su parte, el norteamericano «NEW YORK HERALD TRIBUNE» dedica un editorial a lo que que el periódico desearía al mundo para 1963. En nueve palabras: «Una inteligente combinación de lo viejo y lo nuevo».

Para a la página 5.º)

Movilización general en la Arabia Saudita

LONDRES.—Radio El Cairo dijo anoche en una emisión oída en la capital británica que Arabia Saudita ha ordenado «la movilización general de sus fuerzas para preservar la seguridad interna y por temor a la agresión exterior», medida anunciada por Radio La Meca, origen de la información. La movilización ha sido anunciada por el príncipe heredero, Feisal, que es también primer ministro de Arabia Saudita.—EFE.

La esposa del Jefe del Estado, en Jaén

JAEN.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó a última hora de la tarde de ayer a esta ciudad acompañada de la condesa de Arguillo y de la señora de Sanchis. La ilustre dama se dirigió a la S. I. Catedral donde fue recibida y cumplimentada por el prelado de la diócesis, doctor Romero Menjíbar, cabilado catedral, gobernador civil, alcalde y esposas de estas dos últimas autoridades.

La esposa del Caudillo oró unos momentos ante la reliquia del Santo Rostro que le fue mostrada para su adoración. Después visitó el Museo de la Catedral. Por último, doña Carmen Polo de Franco y personalidades que la acompañaban se trasladaron al Gobierno Civil donde quedaron, siendo atendidas por los señores de Arche Hermoso. Poco des-

pués la esposa del Caudillo emprendió viaje de regreso a Arroyo Vil.—LOGOS.

SE AUTORIZAN LAS SALIDAS TEMPORALES AL EXTRANJERO DE AUTOMOVILES

MADRID.—La Dirección General de Aduanas, siguiendo la línea de su plan general de simplificación de formalidades administrativas, ha cursado instrucciones a sus Servicios provinciales en el sentido de que, a partir del día 1.º del actual, puedan llevarse a cabo, sin necesidad de pase o documento análogo, salidas temporales al extranjero de automóviles de turismo, autocares, motocicletas, bicicletas con motor, remolques portaequipajes, coches de alquiler con conductor o sin él, camiones, camionetas y furgonetas, cuya identificación se realizará únicamente a la vista del respectivo permiso de circulación de la Jefatura de Tráfico, acreditativo de la matrícula, y de la cédula de identificación fiscal, si los vehículos están sujetos a la misma.

Como consecuencia de esta medida, las exportaciones temporales de los vehículos indicados no estarán sujetas a los gravámenes y demás gastos que hasta el momento eran devengados en las Aduanas por la expedición de los documentos aduaneros ahora suprimidos.

Regresan a Madrid, procedentes de Málaga, los ministros señores Fraga, Iribarne y Solís

Varios ministros, presidente de las Cortes y personalidades asistieron hoy a un funeral por el teniente general Kindelán

(Ver «Actualidad» en página 8.º)

AVILA

hace medio siglo

Nuestras peticiones a los Reyes Magos: Que nos paguen lo que nos deben en suscripciones a EL DIARIO y en anuncios. Nadie les obliga a suscribirse ni anunciar. Que el hacer el periódico cuesta cuartos, cada vez más, diganselo al propietario de la imprenta don Senén Martín. De modo que a pagar y no disgustar al administrador. Hay alguien que le propone, publicar en recuadro en el periódico a los deudores con su nombre y apellidos, como medio de que se acabe de una vez para siempre eso de leer en casa gratis el periódico. Un caso. La escena, en un casino. En una tertulia se discutía animadamente un asunto y un socio dijo al otro: Toma EL DIARIO y verás cómo es cierto lo que digo. «No, no; repuso el otro, ya lo leeré en casa despacio, después de cenar». Y este señor que así decía lleva cinco meses sin abonar el periódico. Es para pensar lo del recuadro. Antiguamente a estos los llamaban sinvergüenzas, ahora los denominan frescos. El «Fusil», periódico madrileño, los llama ladrones y el otro día publicaba en primera plana la lista que él llama grande, en la cual figuraban 298 personas con sus nombres y apellidos, oficio o carrera, sitio donde viven y lo que debían, con el título de «Los que no pagan, vulgarmente ladrones». Y al final de la lista dice que la publicará dos domingos más; sacándoles a la pública vergüenza, bien en su calidad de suscriptores o anunciantes. Pero claro que esto naturalmente lo puede hacer nuestro colega «El Fusil» en cuya cabecera figuran estos versos:

«Yo tiro sin compasión,
yo no admito subvención
ni me caso ni me vendo
de retóricas no entiendo
y al ladrón llamo ladrón».

Nosotros todavía no formamos parte de la empresa del popularísimo periódico de la Corte.

Segunda petición a los Reyes Magos: Que se acaben las colas en las fuentes y no se tiren del moño ni se llamen cosas feas (antifemeninas) las criadas, como muchas veces acontece en esos lugares y ayer, sin ir más lejos, en la fuente que al lado de la muralla, junto a la torre del Homenaje, en el Mercado Grande existe. ¡Qué escándalo fue el ayer acaecido! Amezúa, con los alemanes que le acompañaban a Gredos, lo presenciaron asombrados y se miraban entre sí viendo venir a los guardias municipales corriendo a apaciguar a las «bravías». El cronista de Avila, marqués de Foronda, no pudo menos de sonreírse tristemente ante aquel bochornoso espectáculo. Lo del agua en las casas, antes que nada, señor Pedrezuela, señor de Paz, hoy respectivamente dignísimos gobernador civil y alcalde de Avila. Que venga abundante a nuestros domicilios, sea del Voltoya, del Adaja, de las Hervencias Altas, de donde sea. A nosotros nos da lo mismo que sea Aguinaga (proyecto magno), que Casado, que el segoviano Rodríguez, los que realicen las obras acuáticas. Que como propone nuestro colaborador festivo el gran «Indalecio el Pinche», se levante un monumento a los que realicen lo del agua, en el cual figuren el ingeniero autor de las obras y mirándole, el alcalde y los 16 concejales y nuestro arquitecto. Todos en bustos. «Indalecio» pone a disposición de la Comisión pro

Concurso literario juvenil

En el Concurso Literario para trabajos escolares sobre el pasado «Día del Dolor», han merecido ser premiados los presentados por las escuelas de niños de POZANCO, LOSAR DEL BARCO, SAN MIGUEL DE SERREZUELA, RASUEROS núm. 2, ESCUELA PARROQUIAL de AVILA, SIGERES, UMBRIAS y BALBARDA. Enhorabuena.

Reina gran interés y entusiasmo entre la población escolar, por la celebración de los VII Torneos Nacionales de Juegos y Predeportes para Enseñanza Primaria. Las competiciones darán comienzo en nuestra capital, con las de AJEDREZ y PINPON, en los Hogares de la O. J. E. cedidos galantemente por la Delegación Provincial.

Reyes prácticos

TORRALBA

Vacas, en la finca de San Valentín, término de Serradilla, con ramon paja y buen encierro. Para tratar Narciso Plasencia, Cañaveral (Cáceres).

TV Programas para mañana, día 5

SOBREMESA

2,00, Carta de ajuste; 2,15, Cada semana una historia; 2,30, Panorama; 2,45, Plaza de España; 3,00, Telediario; 3,30, El hombre, ese conocido; 3,45, Todos los deportes; 4,00, Piel de España; 4,15, Los ángeles azules; 4,30, Final del programa de sobremesa.

INFANTIL

5,45, Carta de ajuste; 6,00, Walter y la familia Corchea; 6,30, Aventuras de campeón; 7,00, Teletepediario; 7,15, Solo para menores de dieciséis años; 7,30, Final del programa infantil.

NOCHE

7,45, Carta de ajuste; 8,00, Presentación; 8,02, Guillermo Tell; 8,30, Viaje con música; 9,00, Loretta Young; 9,25, El tiempo; 9,30, Telediario; 9,45, Tercero izquierda; 10,00, Silencio, vivimos; 10,30, Gran Parada; 11,30, Telediario; 11,45, Fred Astaire; 12,35, Versos a media noche. Momento musical, Recuerda... 12,45, Cierre.



Distribuidor exclusivo
García & San Frutos
S. L.

Avenida de José Antonio, n.º 22
Teléfonos 1634 y 2451

Publicidad RACES

Monumento que ha de situarse, a la entrada de Avila, frente al hotel «Moctezuma», sesenta reales que tiene en su cartilla de Ahorros en el Monte de Piedad. Por algo hay que empezar.

MARCADOR

PRIMERA REGIONAL Y COPA RAMON TRIANA

Jornada 15.ª 30 diciembre 1962

Resultados

Leganés, 1; Toledo, 1.
Girod, 2; Boetticher, 2.
Guadalajara, 2; Talavera, 1.
C. Caminos, 2; San Lorenzo, 2.
Fuencarral-Atlético, aplazado.
Torrijos, 4; M. Metálicas, 2.
Real Madrid, 1; REAL AVILA, 0.
Santa Bárbara, 3. Femsa, 3.

CLASIFICACIONES

Primera Regional

	J	G	E	P	F	C	P
Toledo.....	13	9	2	2	35	12	20
Guadalajara..	13	8	3	2	31	15	19
REAL AVILA	13	6	6	1	37	21	18
Femsa.....	13	8	1	4	38	21	17
C. Caminos..	13	6	4	3	26	29	16
Torrijos.....	13	6	2	5	25	18	14
Talavera.....	13	6	1	6	28	20	13
Leganés.....	13	5	2	5	18	20	13
Santa Bárbara	13	5	2	6	23	29	12
Boetticher...	13	4	3	6	16	23	11
Fuencarral...	13	4	2	7	19	25	10
Girod.....	13	4	2	7	13	22	10
M. Metálicas..	13	2	2	9	16	34	6
San Lorenzo.	13	0	3	10	8	44	3

Puntos positivos: Guadalajara, 7; Toledo y REAL AVILA, 6; Femsa y Leganés, 3; Boetticher, 1.

Puntos negativos: San Lorenzo, M. Metálicas y Girod, 6; Fuencarral, Santa Bárbara y Torrijos, 2; Talavera, 1.

Copa Ramón Triana

	J	G	E	P	F	C	P
Real Madrid .	15	10	5	0	60	9	25
Toledo.....	15	9	3	3	35	15	21
Guadalajara .	15	8	5	3	31	15	21
Femsa.....	15	9	1	5	42	23	19
REAL AVILA	15	6	6	3	40	27	18
Atlético.....	14	6	5	3	34	16	17
Talavera.....	15	7	2	6	33	23	16
Leganés.....	15	5	5	5	20	22	15
C. Caminos..	15	6	4	5	27	50	16
Torrijos.....	15	6	2	7	27	25	14
Boetticher...	15	5	3	7	18	26	13
Santa Bárbara	15	5	2	8	24	38	12
Fuencarral...	14	4	3	7	21	27	11
Girod.....	15	4	2	9	15	31	10
M. Metálicas..	15	2	3	10	17	40	7
San Lorenzo.	15	0	3	12	8	65	3

Puntos positivos: Real Madrid, 9; Toledo, 7; Guadalajara, 5; REAL AVILA, 4; Femsa y Atlético, 3; Talavera, 2; Leganés, 1.

Puntos negativos: San Lorenzo, 11; M. Metálicas, 7; Girod, 6; Santa Bárbara, 4; Fuencarral, 3; Torrijos, 2; Boetticher, 1.

COMENTARIO

Ha terminado la primera vuelta de la competición liguera. El Toledo, con el positivo conquistado en Leganés, continúa al mando de la tabla, seguido de cerca por el Guadalajara, que venció apuradamente al Talavera, y por el Avila, que estuvo a punto de dar un disgusto al Madrid, anulándose un legítimo gol marcado

por Serrano y, siendo expulsado rígidamente el medio Soto.

La sorpresa la proporcionó el San Lorenzo, al lograr su tercer empate ante el Cuatro Caminos, en San Miguel, con el que resta un negativo y se acerca al M. Metálicas, del cual le separan ahora tres puntos.

El Torrijos se deshizo del Manu-facturas, como era de esperar, y el Femsa, logró una igualada en el campo del Santa Bárbara, lo que le permite seguir en el grupo de cabeza, a la espera de un tropezón de los equipos que le preceden en la clasificación.

El Girod, aún en baja forma, cedió un punto al Boetticher, continuando en duodécimo lugar, con seis negativos.

Debido a las continuas lluvias, se aplazó el partido Fuencarral-Atlético para la Copa Ramón Triana, en la que sigue mandando el Real Madrid, que no ha perdido ningún encuentro de los quince jugados, ganando diez y empatando cinco. Le siguen Toledo y Guadalajara, a cuatro puntos, Femsa a seis y Avila a siete.

En la cola, continúa el San Lorenzo, con cero victorias, tres empates, sesenta y cinco goles en contra, y once negativos; le preceden el M. Metálicas y el Girod, con siete y diez puntos, respectivamente, y el Santa Bárbara y Fuencarral, con doce y once.

Ya hasta el día diez de febrero, no se reanuda la competición, jugándose en este intervalo, lo que resta del Campeonato de Aficionados, cuyos cuartos de final, empezarán a disputarse, el próximo domingo, día 6.

TERCERA REGIONAL

Primer Grupo

Jornada 13.ª 30 diciembre 1962

Resultados

Béjar, 2; Pegasso, 1.
Amparo, 1; Goya, 1.
P. Grande, 5; Guindalera, 0.
Boreal, 3; Vitamar, 1.
A. E. G., 5; Patria, 2.
G. Preciados, 2; C. A. S. A., 1.
RESIDENCIA, 5 Calasanz, 4.
Descansaron: P. Nuevo y P. Vallecanao.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
C. A. S. A....	13	8	4	1	35	17	20
G. Preciados.	12	9	1	2	42	16	19
RESIDENCIA	12	8	2	2	37	19	18
A. E. G.....	12	6	4	2	35	15	16
Boreal.....	12	7	1	4	27	25	15
P. Nuevo....	13	5	3	5	20	20	13
Béjar.....	13	5	3	5	23	26	13
P. Grande....	13	6	1	6	23	31	13
P. Vallecanao.	12	5	1	6	25	29	11
Calasanz....	13	3	4	6	38	31	10
Pegasso.....	12	4	2	6	22	26	10
Guindalera...	12	4	2	6	19	37	10
Patria.....	12	3	3	6	19	23	9
Amparo.....	13	3	3	7	21	39	9
Goya.....	12	2	3	7	16	32	7
Vitamar.....	12	1	3	8	21	37	5

Puntos positivos: Galerías Precia-

(Pasa a 6.ª página)

Grandes existencias y variado surtido de

Norias de
Arados de
Prensas de
Trilladoras de
Aventadoras de
Calzos y bujes de
En la Fundición de

ALAEJOS

Moto-bombas — Remolques para tractores — Catálogo gratis
Pedidos a Hijos de Jorge Martín. Alaejos (Valladolid)

Mensaje de fin de año de Franco a los españoles

(Conclusión)

pueblo español se enfrenta hoy con una decisiva coyuntura de su existencia. Aunque lo más duro y difícil del camino ha sido ya superado, vivimos, sin embargo, una ocasión prometedor y comprometida. Alcanzar esta coyuntura excepcional de accesos a niveles altos de bienestar y a una paz permanente y compartida y pertenecer a una comunidad realmente independiente y soberana nos ha costado mucho. Nos ha costado, en la época más reciente, tener que soportar, por imperativo de los fenómenos económicos, determinadas tensiones alcistas en los precios, que han sido debidamente valoradas por mi Gobierno, tanto respecto de los factores que las han originado como de su repercusión en el coste de la vida.

Hemos estudiado cuidadosamente la coyuntura y sus posibilidades; tenemos conciencia de las grandes mejoras que están introduciendo, por un lado, los convenios colectivos, instrumentos de comprensión y de diálogo sobre temas vitales y elementos básicos para la paz inteligente y justa en las empresas y entre los sectores laborales, y de otro, las mejoras voluntarias otorgadas por las empresas, que, con amplitud y haciéndose merecedoras de la confianza que el Estado tiene puesta y sigue poniendo en ellas, han ido elevando sus cuadros y retribuciones. Pero nos duele en lo más profundo de nuestro corazón que existan todavía sectores y zonas minoritarias y aisladas, dispersas en la geografía de nuestro país y en sus actividades, a las que aquellas mejoras no han llegado. Por eso mi Gobierno acude ahora, bajo mi promoción, a esas zonas para establecer un salario mínimo para la categoría laboral básica de peón no especializado de sesenta pesetas diarias, uniforme para la población laboral española.

Somos conscientes de la perturbación que en algunos pequeños sectores de nuestra economía esta elevación de las retribuciones pueda producir y de las repercusiones con que hemos de enfrentarnos; pero mi Gobierno no podía por más tiempo contemplar la existencia de salarios mínimos vitales intolerables, que un elemental deber de justicia política social no consiente.

Esto elevará las bases futuras de cotización y de prestación de la seguridad social, de forma que estas bases estén en condiciones de atender mucho mejor a nuestros caídos

en el trabajo, a nuestros enfermos, a los ancianos que se han hecho merecedores de un retiro después de una larga vida laboriosa, a las viudas y a los huérfanos de nuestros muertos y a quienes quieren trabajar y momentáneamente no pueden en los grandes procesos de transformación tecnológica que está produciéndose bajo el impulso vigoroso de nuestra expansión y desarrollo.

Para realizarlo y evitar las repercusiones posibles en los costos de producción de estas mejoras de la seguridad social, el Estado está decidido y ha tomado el acuerdo de participar transitoriamente en la carga que originen los incrementos de seguridad social para que los beneficiarios puedan desde el primer momento disfrutar de su protección. Esta medida facilitará al empresario su desenvolvimiento en el marco de una previsión de costos necesaria al principio de solidaridad nacional que vengo sosteniendo en la síntesis de la unidad nacional que hemos proclamado.

Disposiciones oportunas promulgarán y reglamentarán estos acuerdos a través de las disposiciones reglamentarias, lo que unido a las que últimamente han sido adoptadas en materia de seguridad social y ayuda familiar ensancharán aún más la esfera tutelar del trabajador español, que desde el primer momento ha afirmado con un ambicioso propósito de superación.

La conciencia de que la capacidad adquisitiva del trabajador en lo que al salario se refiere no está sólo determinada por lo que él percibe, sino por el ámbito de compra que éste posee, y el propósito decidido de proporcionar siempre no una mejora ficticia, sino real, nos ha impuesto la decisión que hemos tomado de asegurar por todos los medios, y con el rigor de todos los resortes, la estabilidad económica indispensable, habiendo ordenado las disposiciones y medidas correctoras precisas para encauzar nuestra expansión económica en los límites justos, que impidan una presión sobre los precios, que a toda costa hemos de defender, y fijar su natural curva de flexibilidad, dentro siempre del marco que debe ceñir nuestra propia coyuntura económica.

Sólo así pueden abordarse confiadamente estos nuevos objetivos sociales que hemos proclamado, y que a su vez deben ser la base sana de un desarrollo eficiente. La precisa política de gastos, la adecuada ordenación de inversiones de una manera especial del cuidado en el abastecimiento de los bienes de consumo básico, promoviendo y regulando el comercio y controlando y liberando de obstáculos los canales que estructuran su distribución, son las palancas de esta tensa y vehemente acción nuestra.

Estos problemas que el abandono de un siglo acumuló sobre nuestra sociedad, no son exclusivos de nuestra Patria. En mayor o menor escala se producen fuera de nuestras fronteras, y las proporciones mentales, salvadas las circunstancias de cada país, vienen siendo muy parecidas.

LOS PUEBLOS BUSCAN LA ESTABILIDAD Y LA JUSTICIA

Los pueblos, sobre todo los más jóvenes, buscan la eficacia, la estabilidad y la justicia, viven preocupados por el presente histórico y tienden a relegar los esquemas doctrinales heredados del pasado, que se pierde en bizantismos, sin repercusiones prácticas. En el materialismo

que el mundo padece, el tema de nuestra época es el de la liberación económica del hombre. El sistema político que antes lo consiga llevará una ventaja sobre los demás, independientemente de su forma o de sus raíces doctrinales. En última instancia, en eso reside el gran reto comunista.

El problema para Occidente consiste en probar su mayor eficacia para elevar las condiciones espirituales y económicas en que se desenvuelve la vida del hombre de nuestros días. No se trata de implantar unas u otras formas de gobierno, no se busca el conseguir un mimetismo político ni una uniformidad consti-

tucional; se pretende proporcionar un sustento digno a todos los hombres, que todos puedan constituir una estabilidad cara al futuro y una seguridad económica que garantice su vida y la de sus hijos y los riesgos que toda vida humana supone. En una palabra, se trata de promover la auténtica libertad del hombre, aquella que garantice su presente y conforme con seguridad su futuro.

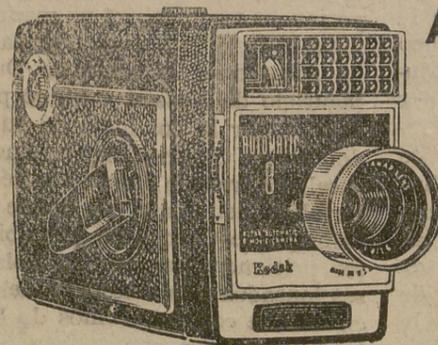
El problema es el mismo en los varios continentes, tanto si miramos a los países hermanos de Hispanoamérica como si lo hacemos al continente africano o al asiático. Los pueblos aspiran a su independencia,

(Pasa a la página 6.ª)



Un regalo para toda la familia
una cámara **Kodak**

cámara de cine 8 con ojo eléctrico



AUTOMATICA

3.990

ptas.

con estuche de cuero

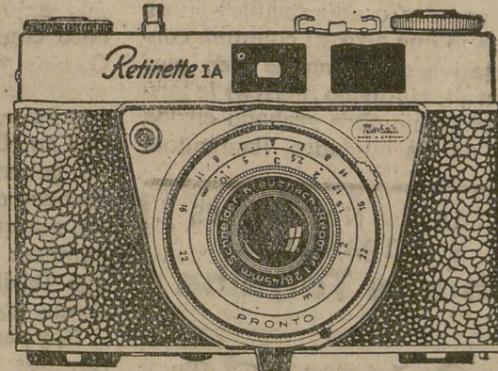
KODAK RETINETTE IA

una cámara de precisión por un precio económico

2.780

ptas.

con estuche

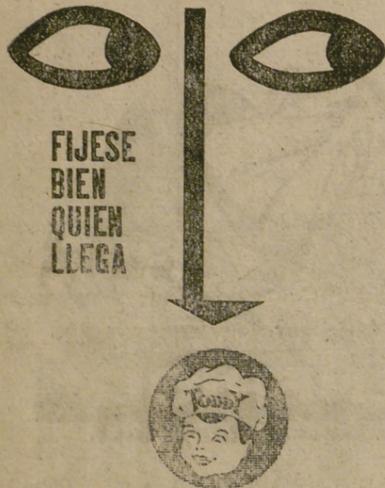


Otros modelos:

RETINETTE IB, RETINA automáticas
RETINA REFLEX III y RETINA IBS

Kodak

¡Fírmese de su proveedor...



TODDY

ABULENSE

Avila-Nimega

En el año 117, después de haber dado rey a los partos a quienes por las armas acababa de someter—valor y magnanimidad—, sintiéndose enfermo, regresaba por Cilicia Trajano camino de Italia; pero no pudo llegar más que a Selinonte, TRAJANOPOLIS, donde murió. Era el mes de agosto, incluso en la vida del gran emperador romano, el primero de los que dió España al imperio. El poeta Rioja le cantaría llorando sobre Itálica famosa: «Aquí nació aquel rayo de la guerra, / gran padre de la Patria, honor de España, / pio, felice, triunfador Trajano...» La historia crítica le disculpa el vicio del vino (los «chatos» sevillanos!) en gracia de haber mandado que nadie cumpliera las órdenes que diera inmediatamente después de haber comido. Y son indulgentes los historiadores con él achacando las persecuciones de cristianos en su tiempo a los pretores y a otros funcionarios. Es que su colosal figura histórica destaca con tan singular relieve que otro poeta—Dante—le salva poniéndole en el Paraíso de la Divina Comedia.

Gracias a Trajano, saliendo de Avila por el puente de **Sancti Spiritus** y siguiendo las calzadas que mandó construir, a través de las Galias, se llegaba a Colonia y Nimega, en donde tiene una estatua erigida en su honor. Trajano volcó su entusiasmo patriótico en alzar en España el alto nivel de la romanización y del progreso general. Avila se beneficiaba en caminos y fortificaciones. Mientras él sometía la Dacia con todos sus territorios—Valaquia, Moravia, Transilvania, etc.—, toda Europa se unía por comunicaciones perdurables. Todo esto lo cuentan las historias generales. No cuentan en cambio, porque les interesa más que Trajano emperador, la razón de la estatua en Nimega, como tampoco el porqué alguna piedra de la Muralla de Avila, fue registrada por Piefeger con la inscripción TRAJANUS: lo primero es sencillamente debido a que el descendiente de ilustre familia militar española, tribuno desde muy joven, distinguido en las guerras contra partos y hebreos, pretor en el año 85 y cónsul en el 91 de la Era cristiana, fue legado en la baja Germania, y Batavia, y hallándose en Colonia recibió la noticia de haber sido adoptado por el César Nerva, el mayor servicio que el último de una serie de desgraciados emperadores hizo a Roma, único amor salvado entre los apegos de pasiones desenfrenadas o abominables en él. A Trajano que alzó su columna conmemorativa en Roma de cien pies de altura (veintiocho metros) le gustaba ver su nombre grabado en los muros de las ciudades, llamándole

parietario por ello: tal la razón de que los restos de la muralla romana de Avila incrustados en la colosal muralla románica de nuestros días, contenga su exvoto...

Muchos abulenses han recorrido el camino AVILA-Holanda en el transcurso de la Historia y aún, viceversa, le hicieron holandeses ilustres: en tiempo de Trajano se llamaba «Isla de los Bátavos» la parte del país comprendida entre los ríos Rhin, Wahal y Mosa, siendo ya lema: «**Deus Mare, batavus lítora fecit.**» «Dios hizo el mar y los holandeses sus orillas...» En la historia de los Países Bajos destacan los nombres del Gran Duque de Alba, egregio abulense, y su hijo don Fadrique; de Sancho Dávila, «El Rayo de la Guerra»... Y también llegan allí por Bélgica las caricias espirituales de la Beata Ana de San Bartolomé...

El Gran Duque de Alba, don Fernando Alvarez de Toledo, fue un Trajano del Siglo XVI, al que por su energía los odios crearon una leyenda negra que la crítica histórica con su luz deshace: podemos muy bien verle glorificado por valentía y magnanimidad en la estatua que a Trajano, español, legado y triunfante, honra en Batavia donde impuso por las armas la cultura universal romana. Trajano supo decir al Prefecto del Pretorio, Suburano, entregándole la espada: «Si cumplo con mi deber, sírvete de ella en mi defensa; pero desenváinala contra mí, si falto a él». El Gran Duque de Alba, pedrahitense, supo decir a su hijo don Fadrique, cuando tardaba en el asalto de la considerada inexpugnable plaza de Haarlem: «¿Qué hacéis?...» —«Cumplimos como buenos». «Pues decid a mi hijo, don Fadrique, que yo le envíe como mejor; que entre en la plaza y si muere, iré yo, y si yo muero también, irá su madre...»

De Holanda vino preso al Castillo de Arévalo el Príncipe de Orange Mauricio de Nassau y no se puede sino alabar la conducta de su ayo, don Diego Ossorio Ungría, que tan excelente trato le diera en la célebre fortaleza del Adaja, en donde otro Príncipe de Orange vino también a ser prisionero, cuando los holandeses lanzados a la conquista del mar en alianza con los vecinos de Inglaterra, luchaban contra España en aguas de Gibraltar: fue apresado por don Juan Ronquillo a principios del Siglo XVIII... Y de Holanda nos llegó a nuestra Catedral el arte de Alberto, que pintó las vidrieras con Santillana, y el arte de Cornelio, que nos dejó el tesoro escultórico del coro con la colaboración de Lucas Giraldo y Juan Rodríguez.

Ilustres abulenses han pasado por los Países Bajos: al tiempo de la Paz de Nimega andaba como segundo gobernador en los Estados de Flandes don Antonio Dávila y Toledo, marqués de Velada, y por aquel entonces era embajador don Enrique Dávila y Guzmán, marqués de Povar, etc., etc.

Hoy para ir a Nimega tenemos dos caminos: ambos rapidísimos para el ansia de una comunicación espiritual o amorosa. Del aeropuerto de Barajas parten aviones diariamente; pero las ansias del alma pueden seguir muy bien aún el camino trazado por Trajano, pasando sobre el romano Puente de Sancti Spiritus... y rindiendo ante su estatua en la Baja Germania e Isla de los Bátavos nuestro tributo de admiración. Pedro de ULACA.

¡CATOLICO! ¡DEVOTO! DEL CORAZON INMACULADO DE MARIA! Acuérdate que mañana es primer sábado de mes. Es un día que la misma Celestial Señora se escogió y en el cual espera un obsequio de todos sus amantes hijos y devotos. Acuérdate de celebrarlo como lo pidió a su vi-dente Lucía:

«Prometo una especial protección para la hora de la muerte a los que durante cinco primeros sábados de mes seguidos comulguen, recen el Rosario y me hagan compañía durante quince minutos, meditando los misterios del Rosario».

NO HAY PALABRA MAS ESPERANZADORA QUE ESTA PARA UN CRISTIANO.

AVISO

Mañana, día 5, se celebrará la habitual Misa comunitaria de los sábados a las ocho de la mañana en la Casa de Acción Católica. Se ruega la asistencia de todos los miembros de A. C., militantes de Cristiandad y cuantas personas deseen asistir.

El Consejo de Hombres de A. C.

REGALOS REYES



JOYERIA-RELOJERIA



FIJESE BIEN QUIEN LLEGA



T-4
TODDY

Ecos de Sociedad

Testimonios de gratitud y misas gregorianas

La familia de doña Laura Romea Catalina (q. e. p. d.) al agradecer por medio de este periódico los testimonios de pésame recibidos con motivo del fallecimiento de la misma, notifica que las misas de nueve y media, de los días 7 y 8 del actual que se celebren en la iglesia del convento de San Antonio y las misas gregorianas que comenzarán el mismo día 8, en la capilla de la Virgen de la Soterraña de la parroquia de San Vicente, a las siete de la tarde, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Los familiares del reverendo don Cesáreo Fernández Martín, capellán que fue de la Santísima Virgen de la Soterraña, ante la imposibilidad de expresar su agradecimiento a cuantas personas les han testimoniado su condolencia con dicho motivo, nos ruegan que lo hagamos desde estas columnas.

Temperaturas extremas de Avila

(Hasta las 14 horas)

Datos del Observatorio de la capital

Máxima: 3,8 a las 13,00 horas
Mínima: -1,7 a las 5,00 »

Cubiertos, bandejas, ceniceros, fuentes

Kaiser Plaza Santa Teresa, 6.—Avila.

JUGUETES NACIONALES Y EXTRANJEROS
Librería Torralba

Se vende

casa y solar, llave en mano. Calle Telares, n.º 8. Razón en la misma.

Aprenda a conducir coches SEAT y camiones en Auto-Escuela
SAN CRISTOBAL

Precios muy bajos
Dr. Fleming, 1 AVILA

NO, ASI NO...
(comprendemos su desesperación)

NO TEMA
a
la GRIPE
el CATARRO
la SINUSITIS
el ENFRIAMIENTO

Se lo permite

DESENFRIOL
QUE SIEMPRE ALIVIA Y ALIVIA BIEN

TOME UNAS PASTILLAS FACILES DE INGERIR Y IVD. SABRA LOS RESULTADOS

Pídalas en su farmacia

Se vende en sobres de 6 pastillas

UNA FORMULA EXCLUSIVA. PROBADA Y... EFICAZ

EL MUNDO EN OCHO DIAS

(Viene de 1.ª página)

En forma enumerativa: «Algo menos de la anticuada obstinación y devoción nacionalista de De Gaulle... buena suerte y menos críticas a Macmillan cuando luche por incorporar a su país al Mercado Común... Más sinceridad en las alturas... virtud esta olvidada en general y admirablemente cultivada por el Presidente Kennedy cuando recuerda los grandes esfuerzos de los Estados Unidos para ayudar a los países extranjeros, mientras tantos capitales extranjeros están minando su terreno... Un amplio aprecio de los esfuerzos del Papa Juan XXIII para unir a los pueblos de diferente fe, no en una unidad de dogma, sino en una unidad de hermandad y comprensión».

EL MUNDO ROJO

El milanés «CORRIERE DELLA SERA», como todos los grandes periódicos de Italia, dedica habitualmente cuidadosa atención al bloque rojo. Es natural. El partido comunista italiano—el más importante, con el francés del mundo libre—constituye una permanente amenaza para su país. Y bueno es que el país conozca lo mejor posible la verdad sobre el comunismo.

En uno de sus pasados números habla de las relaciones rusoyugoslavas, del antagonismo rusochino y de la tendencia hacia Pekín de los comunistas noruegos.

Hubo quien temió en Belgrado al regreso de Tito de su viaje a la URSS, que por los halagos que a su orgullo ha ofrecido Kruchef y por ciertas declaraciones del primero en el sentido de que no convenía dramatizar las disputas entre Moscú y Pekín, el viejo jefe de las brigadas rojas en España se incorporase al campo moscovita y abandonara el fecundo campo neutralista.

No—viene a decir el periódico—; habrá, ahora, relaciones más frecuentes y profundas, en lo político y lo económico; incluso entre ambos partidos. Pero nada más.

En cuanto a las polémicas entre Kruchef y Mao, la consigna, al menos en el lado soviético, es minimizarlas. El embajador ruso en París las ha comparado con las riñas entre marido y mujer o entre hermanos. Sin importancia. La ruptura no saldrá seguramente de ellas.

La llamada de atención sobre el

hecho de que el partido comunista de Noruega se incline abiertamente del lado de Mao-Che-Tung no carece de interés. Emil Loevlien, el jefe comunista noruego, acaba de hacer un viaje a la China roja. Vuelve más amigo de las tesis de Mao que de las de Kruchef. Y sus periódicos hablan de lo dañino que es para el comunismo sacar a relucir públicamente y con escándalo las discrepancias de uno y otro. Los dardos van contra Kruchef.—(Colaboración LOGOS).

Sánchez Prieto

MEDICO

Piel — Venéreas — Sífilis

Consulta de tres a cuatro y media de la tarde. Duque de Alba 4, 2.º (C. S. 302)

Calificación moral de espectáculos

Cine Lagasca.—«La furia de los bárbaros» (3).

Tomás Luis de Victoria.—«La novia salvaje» (2).

Gran Cinema.—«Segundo festival de Popeye» (1).

Cine Gredos.—«La gran familia» (2).

Teatro Principal.—«Los dos golfillos» (2).

(1), todos (incluso niños). (2), jóvenes. (3), mayores. (3-R), mayores con reparo. (4), gravemente peligrosa.

EL ANUNCIO DE ESPECTACULOS NO SIGNIFICA SU RECOMENDACION.

Kennedy desea entrevistarse con De Gaulle

Hasta ahora no existen planes para una conferencia entre ambos estadistas

WASHINGTON.—El Presidente Kennedy desea mantener abierta la posibilidad de entrevistarse próximamente con el Presidente De Gaulle, aunque no existan planes para llevar a cabo una conferencia entre los dos estadistas occidentales, según han señalado funcionarios norteamericanos.

Una entrevista de este tipo debe ser preparada con mucha antelación y se ha previsto hace largo tiempo, han manifestado los funcionarios; sin embargo, Kennedy no hace ninguna «presión» para que se celebre. Fuentes generalmente bien informadas han indicado que el Presidente Kennedy estaría dispuesto a trasladarse a París con objeto de entrevistarse con el Presidente francés.

Otras fuentes de información autorizadas señalan que Kennedy tenía la intención de visitar el Japón tan pronto como sus compromisos oficiales le permitan ausentarse de Washington.—EFE.

BOHLEN NO SABE NADA

PARIS.—El embajador de los Estados Unidos, Charles E. Bohlen, ha llegado a París y se entrevistará con el ministro de Asuntos Exteriores francés, Maurice Couve de Murville.

Zenith el reloj extraordinario

Kaiser Plaza Santa Teresa, 6.—Avila.

Se cree que la conversación entre los dos hombres versará sobre la reunión entre el primer ministro británico, Harold Macmillan, y el Presidente Kennedy.

«EL TRATADO DE ROMA, IMPORTANTE INSTRUMENTO»

GINEBRA.—«El tratado de Roma se ha revelado no solo como importante instrumento de progreso económico para los países firmantes, sino también como importante contribución para reforzar a toda Europa». En estos términos se expresó Correa de Oliveira al presidir el Consejo de Ministros de la Asociación Europea de Libre Intercambio.

Una joya

sueño feliz
de toda mujer

Reyes

feliz oportunidad
para satisfacer
sus deseos

Ella

no espera verse
decepcionada

ATALAYA

OPTICA

Joyería-Relojería
Artículos para regalo
Proveedores predilectos
de Sus Majestades

Estrada, 9

RACES

Se necesita chofer

mayor de 25 años con Carnet de 1.ª y mucha práctica. Informes: Oficina de Colocación Obrera y Gestoría Velasco.

Medallas oro ley. cadenas, cruces
Kaiser Plaza Santa Teresa, 6.—Avila.

SIEMENS ESPAÑA
FRIGORIFICO SIEMENS
AKT 80

Ptas. 8.239
(IMPUESTOS INCLUIDOS)

LA TECNICA ALEMANA
AL SERVICIO DEL HOGAR

Si busca lo mejor,
compre un SIEMENS

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Dolores López Ruiz

HA FALLECIDO EN EL DIA DE AYER

A los 74 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su desconsolado hermano don Fermín (ausente); hermanas políticas doña Antonia Fernández y doña Carmen Corvo (viuda de López); sobrinos don Manuel, doña Carmen (del Comercio), doña Mercedes y doña Dolores López Corvo; sobrinos políticos don Justo Mozo (del Comercio) y doña Eva García; primos y demás familia,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por su alma y les comunican que (Dios mediante) mañana sábado, día 5, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente se celebrará solemne misa de entierro y honras en sufragio de su alma.

En la tarde del día de hoy y previo solemne reeposno celebrado en la iglesia parroquial de San Vicente, el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio católico de esta ciudad.

El Excmo. Sr. Obispo de la diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Mensaje de Franco a los españoles

(Viene de 3.ª página)

con el fin de alcanzar mejor su propio desarrollo, cara al bienestar económico. Les preocupa el fin que quieren conseguir y están dispuestos con frecuencia a olvidar los medios si estos son meras formas políticas.

Hoy empieza a acusarse en el mundo el que la injusticia social no se encuentra sólo entre los individuos de una nación, sino que existe también entre las naciones, y que un deber de humanidad llama a las más ricas y adelantadas a promover el bienestar y el progreso de las más pobres y atrasadas.

Si en este orden pensamos en los miles de millones de dólares que el mundo malgasta en armamentos, que podrían labrar la felicidad y el progreso de tantos pueblos hambrientos y subdesarrollados, tenemos que revelarnos contra el signo social que el comunismo ruso pretende monopolizar, cuando él y sólo él es la causa principal de esta loca carrera de armamentos que, paralizándolo al mundo en su obra social de mejoramiento, sacrifica a aquélla el nivel de vida de su propio pueblo.

DEBERES DE LOS PAISES RICOS

Los países ricos, los industriales plenamente desarrollados, tienen hoy la grave responsabilidad histórica de enfrentarse con este panorama. O su generosidad conduce a una auténtica comprensión de los problemas y arbitran los medios para encauzarlos, o el peligro de una era revolucionaria, conducente a la guerra, se dibujará en el futuro.

La estabilidad en los precios de las materias primas, la honesta regulación de los mercados internacionales, la libertad en la circulación de mercancías, capitales y mano de obra y una amplia concesión de créditos e inversiones son otros tantos supuestos urgentes y capitales, sin cuya rápida realización no es posible pensar en un mundo próspero y en paz.

Las causas que han conducido a esa situación son evidentes. Los países que tomaron la delantera en el momento de la revolución industrial acumularon en sus manos un caudal de medios de producción que por su sola existencia los hace diferenciarse en grados distintos de los restantes países. De ese modo, y partiendo de esas diferencias, los países super-industrializados han atesorado una inmensa riqueza, que elevando sus niveles de vida los ha diferenciado sustancialmente de cualesquiera países menos favorecidos.

Cuando se habla de ayudas a los países subdesarrollados o en general a los menos favorecidos se olvida con frecuencia que sin alterar las bases de partida antes señaladas será prácticamente imposible reducir la distancia que hoy separa al grupo de países privilegiados de aquel otro al que pertenecen los que no lo son. Es más, de continuar la tendencia actual, la distancia entre uno y otro tiende cada vez a aumentar, de tal modo que en breves años podría darse la circunstancia de que un grupo muy reducido de países habrían alcanzado una total acumulación de medios de producción, que los restantes países del mundo se vieran obligados a aceptar de un modo definitivo su superioridad económica, con las correspondientes implicaciones internacionales.

LA MAYOR AYUDA DEBE SER LA TRANSFORMACION DE LAS ESTRUCTURAS ECONOMICAS

En esta gran crisis moral que el mundo sufre, y ante los egoísmos que en él predominan, es muy posible que las naciones cuyas economías se fortalecieron con las miserias ajenas pretendan conservar, por uno u otro medio, el predominio económico con el que venían fortaleciendo política audaz e imaginativa, que su propio bienestar; pero sólo una política audaz e imaginativa, que pretenda corregir de modo sustancial esas circunstancias, puede permitir al mundo occidental sobrevivir dentro del sistema conceptual que lo define, ya que si la evidente injusticia que hoy predomina no se corrige, a la rebelión de las masas sucederá, sin duda, una auténtica rebelión de las naciones, que, empujadas y estimuladas por el comunismo, tratarán de mejorar la distribución del poder y de la riqueza, que es patrimonio de todos los pueblos.

No bastará para remediar esa situación, el conceder a los países subdesarrollados una mera ayuda económica que les permita resolver de modo inmediato sus pequeños problemas. Es preciso tratar de transformar las estructuras económicas de esos países, ayudándoles de modo generoso y eficaz para que puedan alcanzar en un plazo no lejano un nivel técnico y una acumulación de medios de producción que les permita cambiar el signo actual de sus índices de producción, haciendo pasar éstos por delante de su progresión demográfica.

La posición española frente a ese problema es sencilla y está trazada claramente. España, que mantiene pacíficas relaciones con todos los pueblos que respetan nuestra personalidad y soberanía, defiende el principio de que es preciso luchar contra la injusta distribución de la riqueza universal y mantiene la tesis de que, sin un reconocimiento de la libertad y soberanía de los pueblos, no es posible mantener el orden y la paz internacionales.

Ante Europa, de la que formamos parte, nuestros sentimientos están claros y formalmente definidos. Como parte, tenemos una definitiva vocación europea, y como europeos, defendemos una consideración de igualdad que nos compromete en cuanto respeta nuestra personalidad.

Al acercarnos a Europa y pensar en una posible asociación con sus principales países no nos lleva un simple interés nacional más o menos claro de compartir el egoísmo europeo, sino el incorporarles un sentido humano y social de la política exterior, una conciencia cristiana de la justicia entre los pueblos, un con-

cepto ecuménico de la economía y las realidades de un mundo nuevo y poco comprendido.

En nuestras relaciones con el resto de las naciones, por razones de toda índole, seguimos con especial interés y con cordialidad familiar los problemas de Hispanoamérica y Filipinas, pueblos a los que nos sentimos entrañablemente ligados. Por motivos similares, a los que se añade el de la vecindad, queremos siempre mantener y estrechar nuestras cordiales relaciones con Marruecos, y por nuestra secular historia atlántica, nos sentimos ligados a cuanto viene del Continente americano, y unidos bilateralmente por acuerdos con los Estados Unidos, admiramos su difícil misión rectora del mundo libre.

Deliberadamente he dejado para el final a Portugal, país hermano a quien deseo testimoniar nuestra admiración por su esforzado y ejemplar comportamiento en los momentos difíciles, en que se ve injustamente atacado, con olvido de su ejemplar historia y de su insigne contribución a la cultura y formas de vida del mundo a que pertenecemos.

RECUERDO DE LOS ESPAÑOLES EMIGRADOS

Igualmente, en estas fechas de la Navidad y el año nuevo, tan vinculadas al hogar y a la familia, quiero enviar un saludo muy especial a los españoles que están fuera de la Patria, llevados por el afán humano de la lucha y aventura por mejorar. Siempre fue España tierra de emigración. Si más de medio continente americano se expresa en lengua española se debe no solo a la labor de los conquistadores, sino también a los hombres de nuestro pueblo, que con su sacrificio y esfuerzo han mantenido la herencia espiritual e histórica que allí dejamos durante siglos. Pero hay que reconocer que el acicate principal de estas corrientes emigratorias ha sido siempre la incomodidad y pobreza del propio solar, la falta de horizontes y de puestos de trabajo.

Hoy la crisis que sufren las naciones de Hispanoamérica y las demandas de mano de obra en Europa hace que la mayor parte de nuestra emigración se mueva en el marco europeo. Pero en la España mejor que estamos forjando aspiramos a ofrecer a las clases laboriosas tantas facilidades que hagan más acogedora la propia tierra e inútil el sacrificio de tener que ir a trabajar a las extrañas; pero mientras esa hora no llega nuestro Gobierno ha velado en todo momento porque el esfuerzo de sus emigrantes sea eficaz. Hemos suscrito tratados con diversos países para atender al mejor cuidado de estos hombres fuera de

MARCADOR

(Viene de la página 2.ª)

dos, 7; C. A. S. A., 6; RESIDENCIA, 4; Boreal, 3; A. E. G., 2; Pueblo Nuevo, 1.

Puntos negativos: Vitamar, 7; Goya y Amparo, 5; Calasanz, 2; Patria, Pozo Vallecana, Peña Grande y Béjar, 1.

COMENTARIO

El resultado más sobresaliente es la derrota del C. A. S. A., a manos del G. A. S. A., en el campo de este, no porque los locales constituyan, precisamente, un equipo flojo, sino porque supone la primera derrota en trece partidos celebrados; mal número ha resultado el trece para el equipo de Getafe.

Exceptuando un encuentro, Amparo-Goya, que terminó en empate, todos los demás se resolvieron a favor del conjunto local, resultando máximos goleadores, el Peña Grande y el A. E. G., que hicieron diana cinco veces en la portería de sus enemigos; juntamente con la «Resi», aunque ésta se vió y deseó para derrotar al Calasanz, pero al fin los puntos se quedaron en casa, y el once abulense puede seguir en el grupo de cabeza.

No hay variaciones sensibles en la tabla clasificatoria, donde el Béjar avanza hacia la cabeza rápidamente, después de las dos o tres jornadas que pasó en último lugar.

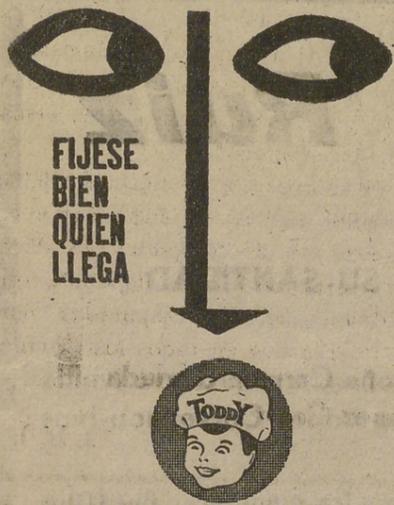
El partido más interesante de la próxima jornada es el de C. A. S. A.-RESIDENCIA, pues los demás pueden considerarse favorables al equipo local, excepto el Vitamar-A. E. G., que debe decidirse a favor de los visitantes.

M. S.

nuestro territorio. Sabemos que por su esfuerzo se han ganado el respeto y la consideración de los pueblos con los que ahora conviven, pero también conocemos cuán penoso es salir de la Patria y dejar en ella familia, amistades y todo cuanto nos liga a los lugares en que se ha nacido. Es preciso que estas bravas gentes nuestras sepan que no las olvidamos, que conocemos el valor de su sacrificio y que estamos dispuestos a continuar nuestro esfuerzo para cambiar las estructuras y mejorar las condiciones de vida de todo el pueblo español, como también conviene que sepan cómo continuaremos nuestras gestiones en su favor en tanto no llega el momento feliz de su total reintegración a la Patria.

Una vez más despedimos un año de vida española y nos situamos ante otro nuevo período, del cual esperamos, con la ayuda de Dios, beneficios y venturas para nuestra Patria.

¡Arriba España!»



FIJESE
BIEN
QUIEN
LLEGA



TODDY

Elisix Estomacal
SAIZ DE CARLOS
SOLICITELO EN SU NUEVA PRESENTACION
STOMALIX-3
Triple concentrado
Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS
OTROS PREPARADOS SAIZ DE CARLOS
REUMATOL - DERMOTOL - TYROFEDRIN - PURGATINA

Venta en FARMACIAS

JUVENTUDES

Página de la Delegación Provincial de Juventudes Núm. 1

PROPOSITOS

Aparece esta página titulada «Juventudes» coincidiendo con el principio del año, como si quisiéramos que este 1963 fuese el definitivo para la consolidación de la nueva estructura de nuestra Organización Juvenil Española en Avila.

Con este título «Juventudes» queremos abrirnos a toda la juventud abulense, porque toda tiene cabida en nuestra Organización Juvenil, siendo su portavoz y reflejando en esta hoja sus inquietudes y actividades. A través de esta página, que aparecerá quincenalmente, podréis conocer todos los jóvenes de Avila y su provincia, qué es la Organización Juvenil Española (O. J. E.), cuáles son sus actividades (culturales, deportivas o al aire libre), cómo son sus instituciones (Colegios Menores, Campamentos, etc.) y qué servicios son los que la Delegación Nacional de Juventudes tiene puestos al servicio de la juventud. De esta forma, no solo tendrán conocimiento de estas actividades, los jóvenes de Avila, sino los padres de esta juventud a quienes especialmente dedicado se dirigirá también esta página «Juventudes».

Pretendemos cumplir, poniendo en ello la mejor voluntad, con este servicio informativo para la juventud abulense, siendo a la vez auténtico portavoz de las inquietudes juveniles de nuestra Organización Juvenil Española.

ACTIVIDADES

CULTURALES

En el pasado trimestre fueron creadas, y funcionan normalmente, el Grupo de Seminarios en la capital, así como las Aulas Mayores del Instituto Nacional de Enseñanza Media, y de la Escuela de Magisterio, el Aula Laboral de la Escuela de Maestría, y las Aulas Menores del Instituto Nacional de Enseñanza Media, del Colegio Diocesano y del Colegio San Juan de la Cruz. En la provincia funcionan las Aulas Menores de Arévalo, Arenas de San Pedro, San Bartolomé de Pinares y Barco de Avila.

Se constituyó el Grupo de Música que formado por la rondalla, armónicas y cornetas y tambores, en grupos diferentes se reunirán a ensayar dos días por semana.

Como en años anteriores se montó el tradicional Belén de Juventudes en la capilla de Las Nieves, que inaugurado el día 24 de diciembre pasado durará abierto hasta el día 7 de este mes, pudiendo ser visitado por todos cuanto lo deseen.

Se han realizado trabajos para la Cabalgata de Reyes, que como todos los años organiza nuestra Delegación Provincial de Juventudes.

Se tiene en proyecto organizar el Curso II de Guías Turísticas, para este trimestre, en el que podrán tomar parte todos los arqueros y guías de la Organización Juvenil Española.

TRABAJOS MANUALES

Se encuentra esta Escuela de Trabajos Manuales en la plaza de Italia, en el lugar donde estuvo funcionando el Botiquín de Juventudes.

ORGANIZACION JUVENIL ESPAÑOLA

Finalizado el primer trimestre de actividad y despedido el año 1962, quiere esta Jefatura expresar su satisfacción a todos los afiliados por el feliz logro de las metas marcadas al principio del mismo.

Entre las actividades realizadas en esta primera etapa decisiva para el futuro desarrollo de nuestros planes de actividad, conviene destacar por su importancia las siguientes:

Creación de Círculos en los Centros oficiales: Instituto Nacional de Enseñanza Media, Escuela de Maestría Industrial, Escuela Normal del Magisterio, Colegio Diocesano y Colegio San Juan de la Cruz, constituyéndose posteriormente un nuevo Círculo para los afiliados no adscritos a Centros oficiales.

Dentro del grado de cadetes se han constituido los grupos de actividades de: Montaña (esquí y escalada), Premilitar, Aire Libre, Rondalla, Prensa y Formación y Seminarios. Esperando que en fecha próxima se constituya el de Deportes.

Se han celebrado los Concursos de: Murales alusivos al Día del Dolor y Día de la Madre y Tarjetas navideñas.

Se vienen realizando en los Hogares de la capital las competiciones internas de Círculos de Tenis de Mesa, Ajedrez y Damas, para los tres grados de flechas, arqueros y cadetes, encontrándose la competición en su fase final.

Por la Escuela Provincial de Mandos, se ha celebrado un Curso intensivo de jefes de escuadra para flechas y arqueros, Curso que continuará en plan extensivo durante todo el trimestre que comienza.

Como actividades más importantes a realizar en el próximo trimestre podemos señalar:

Cursos de jefes de centuria y de grupo para cadetes.

Constitución de Círculos y centurias en las Locales.

Apertura del Bazar Juvenil cuyo reglamento se remitirá en breve a los padres de todos los afiliados.

El Frente de Juventudes en la Escuela

Vayan las primeras líneas de este mensaje, a nuestros queridos maestros e instructores de la provincia, que en callada pero difícil tarea, vienen día a día laborando sin descanso

en la empresa docente de alumbrar futuros ciudadanos, hombres con capacidad para encender y avivar la llama del bien común y para sacrificarse por él cuando fuere necesario.

Hacia ellos van dirigidos nuestros mejores deseos en este nuevo año que comienza, lleno de afanes e ilusiones en el común quehacer de lograr una espléndida Organización Juvenil, que haga que nuestra provincia, cargada de títulos y blasones otrora, sepa en la hora actual, hacer acto de presencia en el armonioso concierto juvenil que por nuestra Patria se escucha, con la firme esperanza de elevarla y engrandecerla como en los mejores tiempos de nuestra Historia.

En la Escuela, unidad natural de convivencia juvenil, tenemos depositada nuestra plena confianza para la forja de la mejor juventud abulense. Pedagogía y Política han de ser instrumentos de la cultura espiritual, de la cultura del alma, que ha de darnos el «hombre nuevo» que nuestra España precisa.

Ahora bien, cada época histórica debe replantearse el sentido de esta comunidad fundamental que es la Patria, cuyos datos y circunstancias varían al hilo del tiempo dándole una nueva modulación, una fórmula propia y por propia, no ajena ni prestada, viva e incitante para el carácter juvenil del escolar.

Para ayudar al logro de todo esto, van dirigidas las Normas de actuación que se envían a todos los educadores de la provincia, con el deseo de su más fiel y exacto cumplimiento.

M. H.

Ecos de la Sección de Enseñanzas

Obran en poder de esta Sección, a disposición de los señores maestros y alumnos de Magisterio interesados, las Normas enviadas por la Delegación Nacional de Juventudes, para la celebración de Cursos extra-

ordinarios para instructores elementales, a celebrar del 1 al 19 de febrero próximo, en los albergues nacionales de Marbella (Málaga), Sitio de Tarragona de esta capital y «José Antonio Elola» de Palencia.

Segundo Curso de jefes de escuadra para flechas y arqueros.

Constitución de las Falanges Juveniles de Franco para cadetes.

Constitución de las Juntas Consultivas y Rectoras.

Primera fase de las competiciones deportivas y primer Curso de Orientación y Formación para mandos y dirigentes de la capital y Locales.

Esta Jefatura quiere aprovechar la ocasión para brindarse como cauce y orientación de cuantas iniciativas y sugerencias vengan dadas por parte de los afiliados y padres de familia que redunden en beneficio de una mejor labor formativa de nuestra juventud.

Recorte deportivo

Será este espacio de nuestra «Hoja» quincenal una breve exposición de las actividades físicas que la Delegación de Juventudes desarrolle (a lo largo de los quince días de vida que tiene esta comunicación con el lector) y de las que se convoquen para su día, en futuro próximo.

Sabido el motivo del título que encabeza, y de lo que puede leer en este apartado, creo, cumplido el momento de presentación.

Durante el trimestre que ha terminado con el inicio de los días navideños, en que nos encontramos, se han celebrado, aprovechando el excelente tiempo anticiclónico que nos regaló el otoño, varios deportes de los Juegos Escolares.

Categoría de 10, 11 y 12 años: En fútbol quedó campeón el equipo del Colegio «San Juan de la Cruz». Continuará jugándose después de vacaciones el deporte de balonmano a siete jugadores.

Categoría de 13 y 14 años: En fútbol, netamente destacado sobre los otros equipos, quedó campeón el Colegio Diocesano de Nuestra Señora de la Asunción. El baloncesto se reanudará con la vuelta de los escolares a las aulas.

Categoría de 15 y 16 años: Se proclamó campeón de baloncesto el equipo de la Escuela del Magisterio, que ha logrado reunir un «cuadro» con una buena técnica y excelente de preparación.

En la próxima publicación adelantaremos algunas noticias sobre el comienzo de las competiciones de la Organización Juvenil Española, que prometen ser muy disputadas, visto el interés que en todos los Círculos de la O. J. E. ha suscitado su simple convocatoria.

J. G. J.

Actualizado el censo juvenil de aprendices de la capital, próximamente dará comienzo en el albergue «REYES CATOLICOS» (Telares, número 3), la primera «Misión cultural» para aprendices, correspondiente al Curso actual.

ACTUALIDAD

DURANTE UNOS DIAS, los ministros de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, y secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz—que, esta mañana, procedentes de Málaga, ya han regresado, por vía aérea, a Madrid—, han estado, acompañados por el subsecretario de Turismo, dedicados a labor tan importante como es el estudio de los diversos problemas relacionados con el turismo de la costa malagueña, que en el curso de los últimos años, ha experimentado un notable crecimiento. Y resulta obvio afirmar que, de dicho estudio habrán de derivarse muy beneficiosas consecuencias para el desarrollo turístico en la llamada Costa del Sol.

ALTAS PERSONALIDADES del Gobierno y del Ejército, han estado esta mañana presentes en el solemne funeral que, en el templo nacional madrileño de San Francisco el Grande, se ha celebrado, ofrecido por el Ministerio del Ejército, por el eterno descanso del alma del teniente general don Alfredo Kindelán, ilustre soldado fallecido hace algunas semanas y cuyo recuerdo habrá de perdurar durante mucho tiempo. Con el ministro del Ejército, han asistido también los de Asuntos Exteriores, Justicia, Marina y Aire, así como el presidente de las Cortes Españolas y numerosos generales, jefes y oficiales de los tres Ejércitos.

LAS ESTADISTICAS con la frialdad de los números son por lo general tan elocuentes que no pocas veces ahorran el menor comentario, por ineficaz para añadir nada a lo por ellas expresado, decimos esto a cuento de los accidentes que se han producido en España durante estos días que están llamados a constituir la felicidad, o al menos la alegría y el regocijo de los humanos y que, sin embargo, a no pocos hogares ha llevado el luto, la desolación y la desgracia. Nada menos que 418 accidentes de tránsito, con dieciocho muertos y más de medio centenar de heridos constituye el trágico balance de estas fiestas. Para completar, diremos que, de estos accidentes, 156 se han producido en carretera y el resto, 262, en zonas urbanas.

LAS AGUAS, TRAS LA TEMPES-TAD—siempre viene después la calma—vuelven a sus cauces. Y así, en Caracas, el Presidente Betancur, ha decretado el restablecimiento de las garantías personales, que fueron

suspendidas al iniciarse la crisis cubana. Claro está que la calma actual es solamente aparente y la experiencia nos dice que, en cualquier momento, puede quedar interrumpida.

Y PUESTO QUE DE HISPANO-AMERICA tratamos resulta interesante traer aquí la opinión del gobernador electo de Sao Paulo, señor Barros—vencedor sobre el ex presidente Janio Quadros en las últimas elecciones—, quien ha dicho que es preciso poner fin a la política neutralista del Brasil, país «que no puede continuar como un bote que navega entre dos aguas».

RESULTA CURIOSO SABER que la carabela «Niña II» arroja un peso que es excesivo para que pueda ser transportada a bordo del trasatlántico en que iba a ser trasladada hasta Nueva York. En vista de ello, se ha decidido emplear a tal efecto el buque insignia de la II Fuerza Naval norteamericana, de muchas más posibilidades a este respecto que el trasatlántico destinado en principio para dicho cometido.

LA TRAGEDIA DE KATANGA pone por hoy punto final a nuestra habitual sección. Y, en medio de ella, como figura principal, el presidente Tshombe, quien ha reunido un consejo restringido de sus ministros para tratar de la situación actual en dicho territorio, expresando la agresión de que es objeto su pueblo por parte de las Naciones Unidas. Por cierto que el propio Tshombe, ha calificado a las Naciones Unidas de engañosa, al referirse a sus informes en relación con las operaciones militares que lleva a cabo en Katanga, añadiendo que sería preciso que distintos países integrantes de la Organización mundial enviaran observadores para comprobar que dichos informes no se ajustan, ni mucho menos a la realidad.

Porque, al parecer, la guerra, allí, continúa.
Antonio RIBAS

Jadotville, capturada por tropas de las Naciones Unidas

Fuerzas indias de la O. N. U. matan a tiros a dos mujeres blancas (belgas)

Tshombe advierte que si no cesa el avance contestará con la «destrucción total»

LEOPOLDVILLE (República del Congo).—Tropas al servicio de las Naciones Unidas han capturado hoy la ciudad de Jadotville, importante centro de comunicaciones y de minería de Katanga, según ha anunciado la Misión de la ONU en la capital congoleña.

Un portavoz de la Organización internacional dijo, por otra parte, después de dar cuenta de la toma de Jadotville, que todavía no se dispone de otros detalles acerca de la ocupación de esta ciudad.

Jadotville constituye el tercer centro de importancia ocupado por la fuerza de las Naciones Unidas desde que comenzó su ofensiva contra la

Gendarmería katanguense el pasado viernes.—EFE.

DOS MUJERES BLANCAS ASESINADAS POR LAS TROPAS INDIAS

JADOTVILLE (Katanga). — Dos mujeres blancas, de nacionalidad belga, han sido muertas a tiros por las tropas indias al servicio de las Naciones Unidas pertenecientes al contingente del Ejército internacional que ocuparon Jadotville. Los soldados hindúes dispararon sus armas sobre un coche que sobrepasó un puesto de centinela en el cual iban las dos infortunadas mujeres. Estas son las dos únicas víctimas civiles que se han registrado tras la toma de la ciudad por las fuerzas armadas de la ONU.

Como se sabe, la columna india de las tropas de la ONU ocupó la ciudad de Jadotville sin apenas disparar un tiro.—EFE.

U THANT PIDE A TSHOMBE QUE CONTESTE «CON HECHOS Y NO CON PALABRAS»

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, parece determinado a imponer su plan para poner fin a la secesión de Katanga.

U Thant ha pedido que el Presidente Tshombe, expulsado de su capital por las fuerzas de la ONU, conteste «con hechos y no con palabras» a la petición del secretario general para que Katanga se una al Congo y comparta su riqueza provincial con el Gobierno central congoleño.

Hasta que Tshombe actúe, U Thant tiene escaso interés en el líder katanguense, han indicado las Naciones Unidas en lo que los medios diplomáticos califican de «una declaración energética».

No obstante, se añade en fuentes de la ONU que tal actitud no descarta la posibilidad de conversaciones entre las Naciones Unidas y Tshombe.

SI NO SE SUSPENDE EL AVANCE, TSHOMBE CONTESTARA CON LA «DESTRUCCION TOTAL»

SALISBURY (Rhodesia del Sur). —El Presidente de Katanga, Moise Tshombe, ha repetido ayer mañana su amenaza de que si las Naciones Unidas no suspenden su avance, él contestará con la «destrucción total», según informes procedentes de fuentes fidedignas en Katanga.—EFE.

TROPAS DE LA ONU PARTEN DE KAMINA HACIA EL NORTE, ESTE Y SUR

LEOPOLDVILLE. — Las tropas de las Naciones Unidas que avanzan sobre la carretera con dirección a Lufira vieron detenida su progresión por un puente destruido en Lukoski.

Se informa desde Kamina que fuertes patrullas avanzaron hacia localidades situadas en el norte, este y sur de la base de la ONU y capturaron a tres gendarmes katanguenses.

Una unidad acorazada sueca salió hacia Kibuli, estación de suministro de energía eléctrica, sobre la carretera de Kabongo, y ocuparon la instalación intacta hacia las cinco de la madrugada (hora local), según ha revelado un portavoz.

Apertura de establecimientos comerciales hasta las doce de la noche, mañana día 5

Nota de la Delegación Provincial de Trabajo

La Dirección General de Ordenación del Trabajo en telegrama circular del 31 de diciembre pasado ha concedido la correspondiente autorización para que los establecimientos comerciales de actividades que tradicionalmente lo hacen en víspera de Reyes, puedan permanecer abiertos hasta las doce de la noche del próximo sábado, día 5 de los corrientes, abonándose al personal como extraordinarias, las horas que excedan de la jornada legal.

El delegado de Trabajo, Agustín Tejedor.

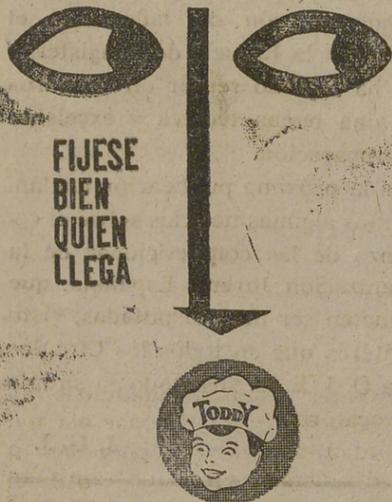
...es una cosa serial!
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
TV Iberia García & San Frutos, S.S.



—¿Tiene usted idea de lo que podría decir a mi marido para justificar estas compra?

...es una cosa serial!
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
TV Iberia García & San Frutos, S.S.

Validad RACES



FIJESE BIEN QUIEN LLEGA

TODDY